

NSW.01.004.10300/B Revision: 02

Scheinwerferhalter / Light mount

Die Modellzuweisungen von diesem Artikel finden Sie auf unserer Website. The application list for this product can be found on our website.

Montagehinweise

ACHTUNG: Die Montage dieses Produktes kann kompliziert sein und erfordert ein gutes technisches Verständnis. Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie Montage und Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen. SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M ₅	5,5 Nm
M6	9,6 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einklehen.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

Technische Änderungen vorbehalten. Irrtümer ausgenommen.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG Ernteweg 8/10 35282 Rauschenberg Germany

Tel. +49 (o) 64 25/8 16 8-00 Fax +49 (o) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com www.sw-motech.com

Mounting Instructions

ATTENTION: The assembly of this product can be complicated and requires a good technical understanding. If you are not sure of how to do this, have a specialty garage perform the mounting and service. SW-MOTECH accepts no liability for damages caused by improper installation.

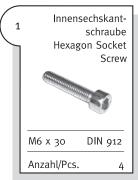
All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M5	5,5 Nm
M6	9,6 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

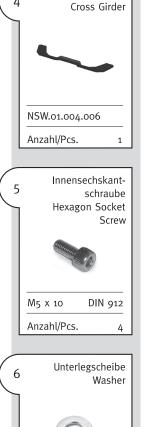
Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Locktite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Subject to change. Not responsible for typos.





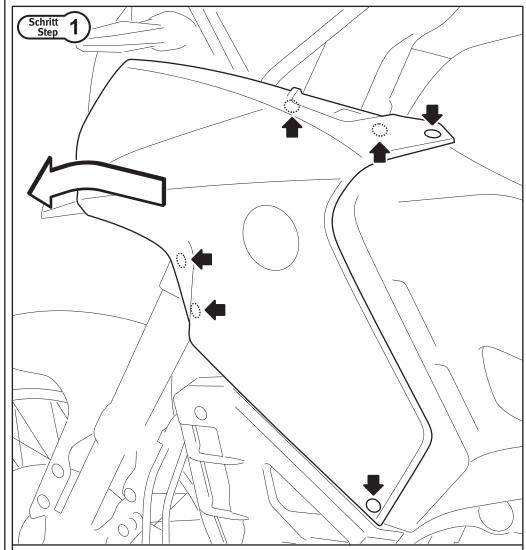




Ouerverbinder

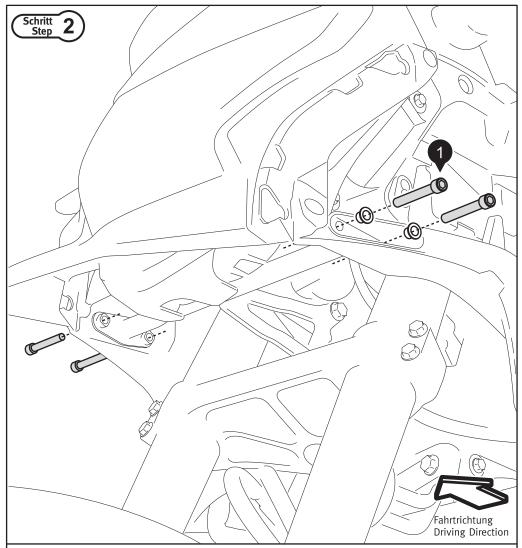


Montage / Mounting



Lösen Sie beidseitig die markierte Verbindung der Verkleidungen. Drücken Sie nun die Verkleidungen in Fahrtrichtung, bis diese sich aus den vorderen Verankerungen lösen. Anschließend können die Verkleidungen vom Fahrzeug entfernt werden.

Remove the marked fasteners of the fairings on both sides. Press the fairings in driving direction until they declamp from the front anchorages. Then remove the fairings from the vehicle.



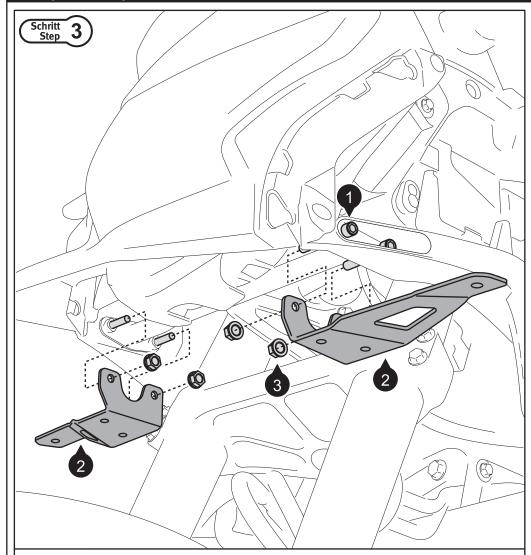
Entfernen Sie die originalen Schrauben von den Montagepunkten. Verschrauben Sie die Schrauben (1) mit den originalen Bundbuchsen wie gezeigt.

Ziehen Sie die Schrauben nach Vorgabe an: Schrauben (1): 9,6 Nm.

Remove the original screws from the mounting points. Attach screws (1) with the original flanged bushings as shown in the drawing.

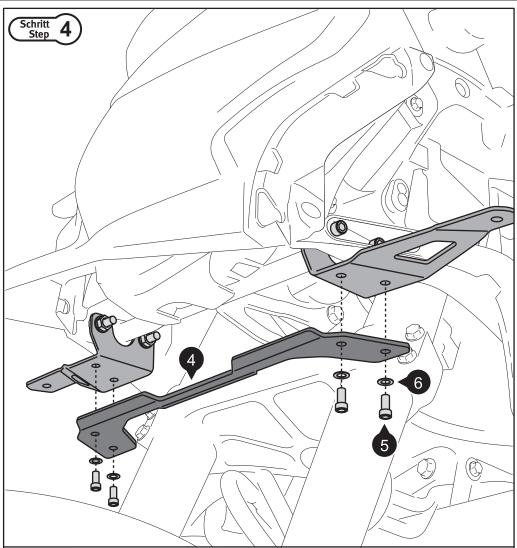
Tighten screws (1) as specified: 9.6 Nm.

Montage / Mounting



Verschrauben Sie die Anbaubleche (2) mit den Schrauben (1) am Fahrzeug. Ziehen Sie die Muttern (3) nach Vorgabe an: 9,6 Nm.

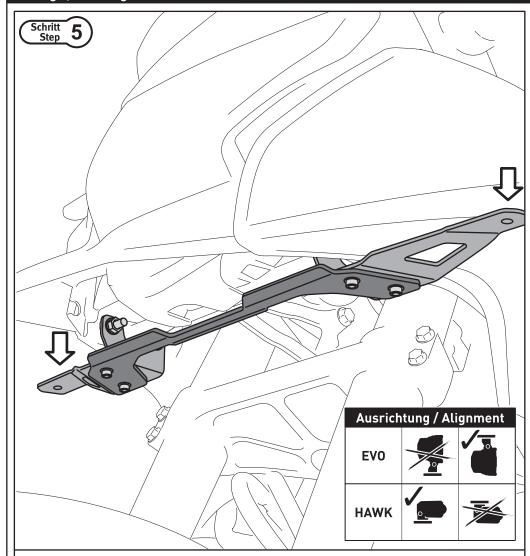
Attach the mounting brackets (2) with screws (1) to the vehicle. **Tighten the nuts (3) as specified: 9.6 Nm.**



Verschrauben Sie den Querverbinder (4) an den Anbaublechen (2) wie gezeigt. Ziehen Sie die Schrauben (5) nach Vorgabe an: Schrauben (5): 5,5 Nm.

Attach the cross girder (4) to the mounting brackets (2) as shown. **Tighten screws (5) as specified: 5.5 Nm.**

Montage / Mounting



Verschrauben Sie abschließend die in **Schritt 1** demontierten

Verkleidungsteile wieder am Fahrzeug.
Achten Sie bei Montage der Scheinwerfer an den markierten
Anbaupunkten der Anbaublechen (2) auf die im Detailbild gezeigte Ausrichtung.

Reattach the fairings removed in **step 1**.

Attach the lights to the marked fixing points of the mounting brackets (2). Pay attention to the mounting direction of the lights shown in the detail picture.